



MONTEVIDEO, NOVIEMBRE DE 1922
I AÑO - N.º. 8

Si Vd. desea tomar parte en el mas grandioso de los concursos comerciales realizados hasta hoy, compre Caramelos "Besos". Todos los paquetes tienen un cupón de positivo valor. \$ 10,000 en premios que se cobran de inmediato.

INFORMACIONES UTILES A LOS VIAJEROS

A los turistas ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los viajeros deben saber que la Municipalidad de Montevideo tiene instalada una
OFICINA DE INFORMACIONES
Avenida 18 de Julio 1110
en la cual se administran gratuitamente todos los datos que desea el turista, no sólo de la ciudad, sino también de las fiestas que se celebran en verano: bailes, concursos, conciertos, festivales en las playas, etcétera.

También se darán estos datos en el
KIOSCO INFORMATIVO
ubicado en la Diagonal, al lado del Salón de Revisaciones.

Desembarco de pasajeros

TODOS VIAJEROS QUE DESEMBARCAN EN MONTEVIDEO deben saber lo siguiente:

Al desembarcar deberá conducir sus equipajes al Salón de Revisación, para lo cual puede aceptar los servicios de uno o más changadores. En este caso el changador debe entregar al dueño de los equipajes una medalla numerada que sólo le será devuelta al terminar sus servicios. Esa medalla sirve para los casos de reclamo ante las autoridades.

Tarifa: En carácter oficial rigen las siguientes tarifas:
Por cada bulto de volumen ordinario desde el vapor al Salón de Revisación, y desde éste hasta la calle 25 de Agosto entre Maciel y

determinado vapor y viaje, y de éste al pasajero de realizar la por cualquier transporte, dará previamente aviso a la agencia respectiva antes de la salida, para ser destinado a otro pasajero de la compañía que lo necesite.

Cada compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS

Argentina: Legación, Agraciada 123; Consulado, Treinta y Tres 1476.
Alemania: Legación, Suñes 219.
Belgica: Legación, Uruguay 357.
Brasil: Legación, Uruguay 357.
Chile: Legación, Treinta y Tres 1476.
Colombia: Legación, Uruguay 357.
Costa Rica: Legación, Uruguay 357.
Cuba: Legación, Uruguay 357.
Ecuador: Legación, Uruguay 357.
El Salvador: Legación, Uruguay 357.
España: Legación, Uruguay 357.
Francia: Legación, Uruguay 357.
Guatemala: Legación, Uruguay 357.
Honduras: Legación, Uruguay 357.
Italia: Legación, Uruguay 357.
Jamaica: Legación, Uruguay 357.
México: Legación, Uruguay 357.
Nicaragua: Legación, Uruguay 357.
Paraguay: Legación, Uruguay 357.
Perú: Legación, Uruguay 357.
Puerto Rico: Legación, Uruguay 357.
República Dominicana: Legación, Uruguay 357.
San Salvador: Legación, Uruguay 357.
Surinam: Legación, Uruguay 357.
Tailandia: Legación, Uruguay 357.
Trinidad y Tobago: Legación, Uruguay 357.
Venezuela: Legación, Uruguay 357.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

del Uruguay. — En la Estación del mismo nombre.

Oficina de Telegrafía Sin Hilos. — 25 de Mayo 273.

Al American Cables (Centro y Sud América). — 25 de Mayo 400, esquina Zabala.

Cad: compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS

Argentina: Legación, Agraciada 123; Consulado, Treinta y Tres 1476.
Alemania: Legación, Suñes 219.
Belgica: Legación, Uruguay 357.
Brasil: Legación, Uruguay 357.
Chile: Legación, Treinta y Tres 1476.
Colombia: Legación, Uruguay 357.
Costa Rica: Legación, Uruguay 357.
Cuba: Legación, Uruguay 357.
Ecuador: Legación, Uruguay 357.
El Salvador: Legación, Uruguay 357.
España: Legación, Uruguay 357.
Francia: Legación, Uruguay 357.
Guatemala: Legación, Uruguay 357.
Honduras: Legación, Uruguay 357.
Italia: Legación, Uruguay 357.
Jamaica: Legación, Uruguay 357.
México: Legación, Uruguay 357.
Nicaragua: Legación, Uruguay 357.
Paraguay: Legación, Uruguay 357.
Perú: Legación, Uruguay 357.
Puerto Rico: Legación, Uruguay 357.
República Dominicana: Legación, Uruguay 357.
San Salvador: Legación, Uruguay 357.
Surinam: Legación, Uruguay 357.
Tailandia: Legación, Uruguay 357.
Trinidad y Tobago: Legación, Uruguay 357.
Venezuela: Legación, Uruguay 357.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Si el boleto fuera de ida y vuelta, el documento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

rajés, el pasajero pagará un suplemento de \$ 1.00.

Se exceptúa de este pago el equipaje de mano.

EN CASO DE DESCOMPOSURAS DEL APARATO TAXIMETRO

Se pagará a razón de dos pesos la hora y proporcionalmente las fracciones de la hora a horas subsecuentes, tratándose de automóviles, y de cinco pesos, tratándose de camiones.

Bancos

De la República.—Cerrito 239 esquina Zabala.

De Londres y Río de la Plata.—Cerrito 418.

Británico de la América del Sud.—Zabala 1474.

Alamán Transatlántico.—Zabala 1474.

Español del Río de la Plata.—25 de Mayo 401 esquina Zabala.

Anglo Sud-Americano.—Zabala 1474.

Italiano del Uruguay.—Cerrito 423.

London and Brazilian Bank Limited.—Zabala 1477.

Banco Comercial.—Cerrito 394.

Hipotecario del Uruguay.—Milestones 1475.

De Colchanzas y Antioquias.—San Rafael 402.

Territorial.—Cerrito 425.

Francia (Supervielle y Cia.).—25 de Mayo 421 y 422.

Banco de Crédito.—Milestones 1423.

Banco de Seguros.—Rincón 437.

Caja Nacional de Ahorros y Desembolsos.—Colonia esquina Ciudadela.

Caja Nacional de Ahorro Postal.—Milestones 1379.

Caja de Pensiones a la Vejez.—Rincón 417.

Consejo de Administración Departamental.—18 de Julio esquina Paraguay.

Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.—Río Branco 1267.

Consejo Nacional de Higiene.—Rincón 467.

Consejo Nacional de Administración.—Juan Carlos Gómez 136.

Correo.—(Dirección y Oficina Central).—Sarandí 472.

"Diario Oficial".—Florida 1178.

Escuela Naval.—Sarandí 127.

Escuela Militar.—Avenida Garibaldi 1475. (Universidad).

Escuela de Veterinaria.—Larrañaga 558.

Hipotecario del Uruguay.—Milestones 1475.

De Colchanzas y Antioquias.—San Rafael 402.

Territorial.—Cerrito 425.

Francia (Supervielle y Cia.).—25 de Mayo 421 y 422.

Banco de Crédito.—Milestones 1423.

Banco de Seguros.—Rincón 437.

Caja Nacional de Ahorros y Desembolsos.—Colonia esquina Ciudadela.

Caja Nacional de Ahorro Postal.—Milestones 1379.

Caja de Pensiones a la Vejez.—Rincón 417.

Consejo de Administración Departamental.—18 de Julio esquina Paraguay.

Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.—Río Branco 1267.

Consejo Nacional de Higiene.—Rincón 467.

Consejo Nacional de Administración.—Juan Carlos Gómez 136.

Correo.—(Dirección y Oficina Central).—Sarandí 472.

"Diario Oficial".—Florida 1178.

Escuela Naval.—Sarandí 127.

Escuela Militar.—Avenida Garibaldi 1475. (Universidad).

Escuela de Veterinaria.—Larrañaga 558.

Estado Mayor del Ejército.—18 de Julio 1717.

Escuela de Menores, Asesores e Inocentes.—Colón 1334.

Gestoría de Policía.—18 de Julio 1205, esquina Cuareim.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Intendencia.—Colón 1334.

Centros varios

Asociación Cristiana de Jóvenes.—(V. Capilla Jackson).—18 de Julio 968.

Asociación Patriótica del Uruguay.—Zabala 1441.

Asociación "Vanguardias de la Patria".—Concepción 1416.

Automóvil Club del Uruguay.—18 de Julio 877.

Centro Militar y Naval.—18 de Julio 1236.

Club del Uruguay, Victoria número 1481.

Club Uruguay, 18 de Julio 1454.

Unión de Sociedades Deportivas.—18 de Julio 1985.

Unión Evangélica del Uruguay.—San José y Méndez.

Unión Social del Uruguay.—Cerrito 471.

Iglesias Católicas

Basílica Metropolitana.—(Catedral).—Ituzingó esquina Sarandí. (Paseo Constituyente).

Capilla Jackson.—(Atahualpa).—Larrañaga esquina Estomba.

Cripta María Auxiliadora.—(Don Bosco).—Canelones entre Municipio y J. Requena.

Del Buen Pastor.—Defensa esquina La Paz.

Del Sagrado Corazón de Jesús.—Soriano entre Méndez y Viquez.

De los Sordachos.—(Tierra Santa).—14 de Octubre 152, esquina Estero Bellano.

De San José.—Canelones esquina Ibicuy.

Inmaculada Concepción.—(Vasco).—Julio Herrera y Obes 1425.

Maria Auxiliadora.—Canelones esquina Magallanes.

Nuestra Señora del Carmen.—(Aguada).—Aguada 1923 esquina Venecia.

Nuestra Señora del Carmen.—(Cordón).—18 de Julio entre Viquez y Tucumán.

Nuestra Señora de los Dolores.—Paseo del Rodadero.

Nuestra Señora de Lourdes.—Payson entre Ciudadela y Florida.

París.—Canelones.—Pablo Zurbriggen 48, Paso Molino.

Parroquia del Cerro.—Villa del Cerro 135.

San Antonio.—Canelones entre Minas y Magallanes.

San Agustín.—Plaza General Miró. (Vista de la Unión).

San Francisco.—Cerrito esquina Villa.

San Juan Bautista.—José Martí n.º. (Pocitos).

Santuario Eucarístico Nacional.—Mercedes entre Ríjido y Olimar.

Templos Protestantes

Iglesia Anglicana.—Calle Treinta y Tres esquina Recreo.

Iglesia Evangélica Alemana.—Juan B. Haza 1065.

Metodista Episcopal.—Calle Méndez esquina Constituyente.

Segunda Metodista Episcopal.—Calle Lima entre Batovi y Bequell.

Bautista.—Calle Payson número 1345.

Adventista del T.º día.—Arenal Grande 2525.

Hospitales

Hospital Maciel.—Calle 25 de Mayo 174.—Días de visita jueves y domingos de 12 a 14.

Militar.—Avenida 8 de Octubre entre Círculo y Larrañaga. Visitas jueves y domingos de 14 a 15.

Niños y Maternidad.—Boulevard Graí Artigas 1550. Visitas los domingos de 12 a 14.

Hospital Vilardebó.—(Manicomio).—Camino Millán. (Rodadero). Visitas, jueves y domingos. Tránsito números 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48 y 49. Pasaje 0.04.

Hospital Fermín Ferreira.—Larrañaga número 598. (Buceo). Visitas, Jueves y domingos de las 14 a 16. Tránsito 25 y 39. Pasaje 0.03.

Hospital Británico.—Camino Aldea y Morales. Visitas, jueves y domingos, de 15 a 16 y domingos de 14 a 16. Tránsito números 23, 24, 51, 52, 53, 54 y 55.

Hospital Italiano.—Avenida 15 de Julio y Boulevard General Artigas. Visitas todos los días de las 14 a las 15. Tránsito igual que el anterior.

Hospital Asilo Español.—(Reducto).—Tránsito de "La Transatlántica" números 17, 18, 19 y 42 y 43 de "La Comercial". Pasaje 0.04. Viernes de las 14 a las 16.

WHISKY

COGNAC (salida del puerto). \$ 0.10.
Por botellas mayores. \$ 0.20.
De gran volumen o botes mundos. \$ 0.30.

Fuera del radio ubicado, un suplemento de \$ 0.10 por cada diez cuadros o fracción, cualquiera sea el número de botellas que lleve.

Reglamento de pasajeros

DE LA COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (NICOLAS MIHA. NOVIĆ Lda.)

BOLETINES DE PASAJE

A.—Se ruega a los señores pasajeros adquirir sus boletines en la administración o agencias de la Compañía.

B.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos de escala del Itinerario, donde exista agencia de la Compañía, tendrán un recargo de un 10 por ciento su tarifa.

C.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portalón, quien retirará la parte CONTROL, quedando en poder del pasajero el BOLETO, para entregárselo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse, no tendrán valor alguno, cuando no estén acompañados de su CONTROL, correspondiente.

D.—Todo pasajero que adquiere su boleto en la Compañía de Abordaje, deberá hacerlo en el acto de embarcarse. Una vez el buque en marcha, los que no exhiban su boleto, deberán pagarlo de PRIMERA CLASE.

E.—Todos los boletines son personales e intransferibles y no serán válidos para viajar, estando incompletos, es decir, si les falta el respectivo CONTROL.

F.—Habiéndose retirado pasaje para

Correos y Telégrafos

CORREO

La Oficina Central del Correo está situada en la calle Sarandí 472.

Citas simples. — Ciudad: por cada 20 gramos o fracción. \$ 0.02.

Interior: por los primeros 20 gramos o fracción. \$ 0.05.

Por cada fracción de 20 gramos o fracción. \$ 0.03.

Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay y Perú: por cada 20 gramos o fracción. \$ 0.03.

Por fracciones de 20 gramos o fracción. \$ 0.03.

Demás países de la Unión Postal Universal: cada uno de los primeros

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

MUSEOS Y BIBLIOTECAS—

Museo N. de Bellas Artes.—Parque Rodó. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. — Los sábados de 8 a 12. — Transmisión: 10, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica"; 24, 25, 26, 46 y 55 de "La Comercial"; todos los sábados de 8 a 9.00.

Museo de Historia Natural.—Calle Buenos Aires 652 (Propiedad del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

Archivo y Museo Histórico Nacional.—Calle Colonia 1645. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. Los sábados de 9 a 12. Transmisión: 27, 28, 29 y 48 ("El Solís Reducto").

Museo Pedagógico.—Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 16. Los sábados de 8 a 12. Transmisión: 31, 32, 34, 35, 36, 37 y 38.

Museo Municipal.—Situado en El Prado. — Abierto todos los días de las 12 a las 17 horas.

Biblioteca Nacional.—Horario de invierno: De los de marzo al 15 de diciembre, de 12.30 a 18 y de 19.30 a 23 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el día, de 8 a 12.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.—Avenida 18 de Julio 1324. — Abierta todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 20 a 18 y 30. Transmisión: 27, 28, 29, 31, 32, 34, 35 y 36.

Biblioteca de los Maestros.—Plaza Cagancha 1175. — Abierta todos los días no festivos de 12 a 18. Los sábados de 8 a 12. Transmisión: 51, 52, 54, 55, 56, 57 y 58.

"ORLANDO"

LO MEJOR en calentadores para baño

Económicos - Prácticos - Durables

EXPOSICIÓN Y VENTA

CALLE YI. 1377

ENTRE 18 DE JULIO Y COLONIA

EL PRADO—

Es el paseo de las tardes invernales. A distancia del mar, su ambiente suave y tibio está protegido de los vientos por las grandes arboledas y unificado por los muchos esculturas. Es lugar recomendado a los concurridos y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El Rosedal es una maravilla, y el anexo Jardín Botánico constituye uno de los rincones de mayor lindeza.

La naturaleza se aparece a gusto a lo largo del arroyo que lo bordea.

Es el inmediato local de exposición de la Asociación Rural del Uruguay realiza sus grandes exhibiciones.

Es paseo de moda. Sólo debe demostrarse que lugar tan sano y de tanta importancia no cuenta con un hotel para los forasteros.

La Comisión Municipal de Hoteles y Caminos acaba de hacer cargo del hotel existente, en el cual introducirá importantes mejoras.

Conducen a este hermoso paseo las tranvías 44 y 47 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica", con boleto de \$ 0.60. El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PASO DEL MOLINO—

Hermosa localidad en las inmediaciones del Prado, con abundantes quintas y palacetes.

Conducen a esta localidad las tranvías Nos. 1, 15, 16 de "La Transatlántica", el No. 44 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica".

Novios

¿Queréis ahorrar dinero?

Comprad vuestros muebles en la

Mueblería "SAN JUAN"

Mercedes, 1168

(Entre Rondeau y Cuareim)

los tranvías del Estado. Boleto, \$ 0.60 desde el centro. El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PARQUE RODÓ—

Esta próximo a la ciudad y tiene como el Prado, abundantes jardines, en suelcos paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial rodeado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casita y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramírez. Conducen a esta playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y números 31, 32, 34, 35, 36, 37 y 38 de "La Comercial".

Desde el centro, el viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

SANTIAGO VAZQUEZ (Barra de Santa Lucía).

Hermosa localidad situada en la zona del río Santa Lucía. Un conjunto de pequeñas islas hace de este paraje un espléndido lugar de recreo.

Hay lanchas y botes de alquiler con los cuales el turista puede hacer interesantes paseos.

El ferrocarril del Estado tiene un buen servicio de primera, ida y vuelta.

Hay una amplia carretera para autos.

En Santiago Vazquez está establecido el matadero que abastece a la ciudad.

PANDO—

Pintoresco pueblo situado a 40 kilómetros de Montevideo. Tiene un arroyo navegable, con un buen servicio de lanchas para pasajeros.

Recomendamos a los pasajeros este paseo, pues el viaje resulta muy interesante por los paisajes que se destacan en el trayecto.

Hay hoteles, restaurant, etc. Los autobuses hacen un buen servicio saliendo de la Av. 18 de Julio, esquina Río Branco, 4 veces al día cobrando \$ 0.60. Existe línea de ferrocarril y el camino para automóviles es macadamizado. El ferrocarril Central cobra \$ 1 (ida y vuelta) los días feriados.

CANELONES—

Capital del departamento de su nombre. Situada a 40 kilómetros de Montevideo.

El Prado de Canelones constituye un hermoso lugar de recreo para los turistas. El ferrocarril Central tiene con esta ciudad un buen servicio de trenes. Paseo de ida y vuelta, en primera clase, \$ 1.27; estos boletos son válidos para regresar hasta los tres días de expiración. El boleto de regreso en el día se de \$ 0.25.

MINAS—

Espléndida localidad, situada a 100 kilómetros de Montevideo, con buen servicio de ferrocarril y excelente carretera para autos.

Hay uno de los paisajes más pintorescos del país.

La ciudad, donde encuentra el turista hoteles y restaurantes y todas las comodidades, está rodeada de cerros, presentando un espléndido panorama.

OTROS PASEOS—

Como paseos dignos de ser visitados citaremos: Sayago, Cerrito de la Victoria y Atahualpa, todos ellos situados en las cercanías de la ciudad y en líneas de trapvías y buenos caminos para autos.

CAPURRO—

Beta playa es la única que se extiende en la bahía. Tiene un paisaje sano con hermosas arboledas, ríos y raras oropeladas, donde se realizan frecuentes concursos de skating, especialmente al aire libre y ballas.

Conducen a esta playa los tranvías N.º 21 y 22 de "La Transatlántica". El viaje de ida en auto-táxi, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PLAYA RAMIREZ—

Es la playa popular, la más frecuentada. Antes contaba con una hermosa terraza, que fue demolida en su mayor parte, no habiendo sido sustituida aún por otra cosa.

Los medios de transporte para ir a esta playa son los mismos que los indicados para el Parque Rodó.

ICCITOS—

Es la gran playa de moda. El paseo más animado recorre las "chicas verdosas" de la rambla desde la amplia terraza del Hotel Pocitos hasta el triángulo de Travillita. Llevan a Pocitos los tranvías 6, 14, 15, 18 y 19, con boleto de \$ 0.60.

En la rambla, entre el hotel y Travillita, se demuestran los coches de los autos y coches y el corso de las flores y de carnaval.

El viaje de ida, desde el centro, en auto-táxi, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

MALVIN—

Sobre el mar y la Rambla Wilson, después del Pácor y ante de la Torre de la Gorda. Es una de las más hermosas playas y de las más modernas, aunque de las menos frecuentadas.

Tiene en frente el islote inhabitado de Las Gaviotas lugar de arribo de los paqueos en bote y por un trozo de carretera perpendicular a la Rambla Wilson se une a la línea del tranvía número 24, que conduce hasta allí por \$ 0.60.

El camino se divide en dos ríos principales, uno al lado del punto terminal de la línea número 24 y el otro sobre la Rambla, frente al mar.

Reglamentación de Playas Balnearias

Queda prohibido a los bañistas salir de las caspas, garitas o carrizos, sin antes estar vestidos con sus trajes reglamentarios que deberán cubrir desde el cuello hasta la rodilla, por lo menos.

El traje reglamentario adoptado como modelo por la H. Junta, se halla a disposición del público en la Intendencia Municipal, y se compone de pantalón sin cartera y blusa larga con mangas cortas y caderas sobre el hombro. Queda prohibido el uso de maquillaje para mayores de doce años.

Queda absolutamente prohibido a toda persona mayor de doce años escrocarse o transferir por la zona destinada a baños de solistas.

Los bañistas deberán conservar la mayor compostura en sus modales, dentro y fuera del baño, de lo contrario...

trario, los concurridos a su empleo deberán hacerlo vestir, dando intervención a la autoridad policial, en caso de resistencia.

Queda absolutamente prohibido arrojar desperdicios o basuras en las playas. Los infractores serán penados con las multas correspondientes a los días de arrete.

TARIFAS DE BAÑOS.—Por cada bañista a persona mayor, \$ 0.30; id. menores de 12 años, \$ 0.05; por alquiler de pantalón o blusa, \$ 0.10; id. id., toalla grande, \$ 0.05; id. id., id., \$ 0.02.

Por el cuidado del traje de baño completo, no podrá cobrarse más de \$ 0.04 por día.

ALQUILER DE CAMPA.—Por la mañana, \$ 0.30; por la tarde, \$ 0.30; por el día, \$ 0.50; por 15 días \$ 7.50.

Ventiladores Westinghouse Lámparas "PHILIPS" 1/2 Wat "Jabón SUNSET"

En venta en todas las casas de importancia del país

Importadores: OSCAR PINTOS & Cia.

Avda. 18 de Julio 1100, esq. Paraguay

MONTEVIDEO

Broqua & Scholberg

Únicos Agentes de la Fratería ELKINGTON

Obras de Arte - Orfebrería - Objetos para Regalos

Manualmente recibimos las últimas novedades en carteras para Señoras

Bombones exquisitos a \$ 2.30 kilo

667 - SARANDI - 671

Tel. Uruguay, 1124-Central

MONTEVIDEO

AGUA MINERAL DE MESA

surgen de la fuente

MATUTINA

DE

MONTEVIDEO

DIGESTIVA - DIURETICA - FERRUGINOSA

Garantizamos la pureza de estos caramelos.

¡Cútese Ud. de

las imitaciones!

Besos

EL ESPLENDIDO VAPOR RIO URUGUAY

el más rápido de la travesía. Contratado por el Concejo Departamental de Montevideo. Iniciala con sus viajes la rebaja de los pasajes entre Montevideo y Buenos Aires.

Salida de Buenos Aires el sábado 2 de diciembre a las 10 de la noche y sucesivamente.

De MONTEVIDEO: los DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIERNES a las 22 horas — De BUENOS AIRES: los MARTES, JUEVES Y SÁBADOS a las 22 horas.

Por datos referentes a pasajes, cargas, etc., acudir a sus agentes

EN MONTEVIDEO:

Agente general: E. J. VIDAL - Piedras Piedras, 346

EN BUENOS AIRES:

BOYD ROYAL BELGA. Exclusivamente pasajes. - CANGALLO, 315

D. J. VIDAL - Cargas Calle Bm. Mitre, 311

1924

Salvo Campomar y Cia.

Fabricación.-Importación.-Exportación

De hilados, tejidos, algodones en general

Agentes exclusivos del hilo para coser marca "MONEDA" y de los demás tipos y calidades de las importantes fábricas de hilos para coser y sus similares, de los señores

WALLAERT FRERES-Lille-Francia

FABRICAS EN

Paso del Molino y Juan L. Lacaze

Casa de venta y escritorio Uruguay, 969-975



Donde se envia gratis "La Orientación del Viajero"

1.ª LISTA DE HOTELES

Damos a continuación una lista de hoteles del interior que reciben gratuitamente ejemplares de nuestro periódico y lo ofrecen en lectura a sus clientes. La lista no es completa, tanto más que todo propietario de hotel tiene derecho a ser incluido en esa lista, sin ningún desembolso, hasta que no quede sin ningún rincón de la república sin recibir nuestra publicación.

DEP. DE COLONIA

Hotel Bristol.
Hotel Esperanza.
Hotel Sacra San Suño.

Carmelo

Hotel Mauri.
Hotel Hotelier Hnos.
Nueva Palmira

Hotel Casillero

Hotel Americano.
Hotel Central.
Colonia Suiza

Hotel Central

Hotel L. Mendigal.
Hotel del Prado.
Hotel Suizo.

DEP. DE CERO LARGO

Melo

Hotel España.
Hotel Central.
Hotel Esperanza.
Hotel Intersocial.

DEP. DE SALTO

Salto

Hotel Concordia.
Hotel Rossi y Kramer.
Hotel Sennarino.

DEP. DE PAYSANDE

Paysandá

Hotel Bayona.
Hotel Central.
Hotel del Vapor.
Hotel París.
Hotel Concordia.

Vergara

Hotel J. Clausen.
Hotel Oriental.

DEP. DE SORIANO

Mercedes

Hotel Comercio.
Hotel Suizo.
Hotel Preoni y Zaffarino.
Hotel Universal.
Hotel París.

Dolores

Hotel Avante.
Hotel Oriental.
Hotel Comercio.

Cardona

Hotel Carlos Barbosa.
Carmelo
Hotel Comercio.

DEP. DE DURAZNO

Sarandí Grande

Hotel Elisbarre.
Durazno

Hotel Aguirre.
Hotel Oriental.
Hotel Suizo.
Hotel Iberico.
Hotel Comercio.
Hotel Continental.
Hotel del Ferro Carril.
Hotel Sportman.
Hotel Francés.
Hotel Campaña.

DEP. DE RIVERA

Rivera

Hotel Central.
Hotel Comercio.
Hotel Nuevo.

DEP. DE TACUAREMBO

Tacuarembó

Hotel Central.
Hotel Intersocial.
Hotel Colón.

DEP. DE ARTIGAS

Artigas

Hotel Durzelli.
Hotel Guzmán.

DEP. DE TREINTA Y TRES

Treinta y Tres

Hotel 19 de Abril.
Hotel Oriental.
Hotel Español.

DEP. DE SAN JOSÉ

San José

Hotel Genesini.
Hotel Mauri.

DEP. DE MALDONADO

Maldonado

Hotel Biarritz.
Hotel España.
Hotel Pinar.
Hotel Central.

San Carlos

Hotel Concordia.
Hotel 25 de Mayo.
Hotel Expreso.
Hotel Colón.

Piriápolis

Hotel Piriápolis.
Atlántida
Hotel Atlántida.

DEP. DE MINAS

Minas

Hotel Minerva.
Hotel San Gortari.
Hotel Uruguayo.
Hotel Oriental.
Hotel Garibaldi.

DEP. DE RIO NEGRO

Frías Bontas

Hotel Colón.
Hotel San Martín.

Paso de los Toros

Hotel España.
Hotel Oriental.

DEP. DE ROCHA

Rocha

Hotel Antonio Arrate.
Hotel Urreia Roma.
Hotel Antonio Cola.

Castillos

Hotel Arado.
DEP. DE FLORES

Trinidad

Hotel Comercio.
Hotel Trinidad.

DEP. DE CANELONES

Canelones

Hotel Fraschini.
Las Piedras
Hotel Las Piedras.
Santa Lucía
Hotel Willmore.

En el próximo número completaremos esta primera lista.

LUGARES PINTORESCOS DE MONTEVIDEO



PLAYA RAMÍREZ

Hoteles recomendados de Montevideo

Con el costo de la pensión diaria por persona. Niños, hasta 7 años, y servicio, mitad precio

Balmores Hotel.—De A. F. Perna. — Sarandí 377-378. Doble \$ 120 hasta \$ 5 diarios.

Campioti Hotel.—De Campioti Hnos.—Uruguay 825. — De \$ 2 a \$ 5.

Hotel Carrasco.—De la Com. Mun. de Hot. y Casas.—Playa Carrasco.

Hotel Colón.—De Leoncio Gandos.—Rincón 640 esq. B. Mitre. — Doble \$ 2 a \$ 5.

Gran Hotel Lanza.—De Gélido y Santamarina.—Plaza Constitución.

Hotel Balmores Poesito.—Por datos y reserva de alojamientos, dirigirse al gerente señor Claudio Favre

Parque Hotel.—Conces. Cherrubino Clavero.—Parque Rodó, Playa Ramírez.

Hotel Piramides.—De Turok y Cia.—Sarandí esq. Hurlingham 1339 (Plaza Constitución). Doble \$ 2.

Gran Hotel Río Branco.—De Gélido y Santamarina.—Plaza Constitución. Pensión, de \$ 2.50 a \$ 5.

Casas que recomienda "La Orientación del Viajero"

Artículos de vidrio para Laboratorios

F. J. Fresno.—Andrés 1410.

Artículos para hombres

Cantabria Antonio y Juan. Uruguay 1147.

Artículos para viajes

Paradisiacal Sebastián.—10 de Julio 653, esquina Andrés.

Autopartes de alquiler

Salguero y Cia.—Plaza Cagancha. C. E. Teléfonos Uruguayos. 2075 Central.

Taxímetros "Mit"

Plaza Independencia 828. Tel. Uruguayos 1000. Central y Cooperativa.

Cambios (casas de)

Cambio Central. Calle Zabala, número 1467.

Casas de Peinados

Magadan y Martines.—Buenos Aires 593. Teléf. Uruguayos 2587. Central.

Cafés y Bars

Café "Tupi Nambá". P. San Román y hijos.—Juncal esquina Buenos Aires.

Cigarrerías

Cigarrería "Centenario".—Buenos Aires 742 (Plaza Independencia). Se pagan boletos de carreras.

Dentistas

Duarte Rogelio. Lima 1414.

Mauro Rovira.—25 de Mayo 829.

Despachantes de Aduana

Alonso Freire Rafael. 25 de Agosto 374.

Bergamini Alberto. Zabala 1570.

Pittaluga Alberto M. Piedras número 423.

Homeopátas

Fontola.—Mercedés núm. 938. Tel. Uruguayos 2587 (Central).

Empresarios de Obras Sanitarias

Angelero Tomás. E. Salvador 2229.

Cueto José. Suipacha 1855.

Gargallo Antonio. Bomplani 44. Punta Carretas.

Morán Manuel. Yaguaron 1048.

Orellana Antonio. 11 1327.

Pereyra José. La Paz 1829.

Saiz Pedro. San Salvador 1737.

Santamarina José B. Cusapiré número 1932.

Silva Carlos Guillermo. 19 de Julio 1917.

Véscovi Dendoro. Colonia 1860.

Flores

"La Primavera". Florida 1206. Teléf. Uruguayos 140. Central.

Fábricas de sellos de goma

"La Oriental". 1.ª fábrica fundada en 1880.—Buenos Aires 732. Teléfono Uruguayos 1719. Central.

Farmacias

Canwell Barozzi y Cia. 15 de Julio 841.

"Tapie". 25 de Mayo 289.

Farmacia Demarchi, de Roch, Capdeville y Cia. Cerrito esq. Hurlingham. Tel. Urug. 157. Cent. y Cooperativa.

Joyerías

Zerbino y Cia.—Sarandí 665-12. Tel. Uruguayos 1483. Central.

Mensajerías

Mensajeros "Papaquito".—Plaza Independencia 864 (Cruce Sur)—Tel. Uruguayos 97 (Central) y Cooperativa.

Proyectos y construcciones civiles y sanitarias

Tomás Angelero y Hno. E. Salvador 2229. Tel. Uruguayos 3359. Colonia.

Restaurante

"Stradella", de Enrique Franzoni.—Juncal 1263.

Banco de la República O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1931 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1931

Capital autorizado \$ 20.000.000
Capital inicial \$ 5.000.000
Capital integrado \$ 21.228.174,27

DEPENDENCIAS

AGENCIAS.—Agenda: Avenida General Rondeau esq. Valparaíso.—Paseo del Molino: Calle Agraciada, 902-904 (Cruce Sur)—Tel. 2007

—La trayectoria singular de la calle Agraciada ha hecho imposible incluirla en el plano de numeración que hemos descrito, por lo cual, esta calle que comienza en la diagonal, lleva su numeración a 1659.

—Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes.

—La emisión tiene prioridad absoluta sobre las demás deudas simuladas del Banco.

—El Banco responde directamente de la emisión, depósito y demás operaciones que realice el Banco.

—Horario de las operaciones de la capital: de 10 a 12 y de 14 a 16.—Los sábados de 10 a 12.

Valores gráficos. Unificada 1939.

Circulación de "La Orientación del Viajero"

Montevideo.—Se reparte Gratis a los Viajeros en:

Compañía Uruguaya de Navegación Lda. Piedras esq. Solís.

Agencia del "Lloyd Brasileiro" Piedras 363.

Agencia de Vapor "Rio Uruguay", Enrique J. Vidal. Piedras 346.

Agencia de vapores Dornier y Bernitt, Misiones 1472.

Oficina Municipal de Propaganda e Informaciones. 18 de Julio 1110.

Puede leerse en:

Sala de lectura de las principales Instituciones del país.

Sala de lectura de todos los Hoteles de Montevideo.

Interior

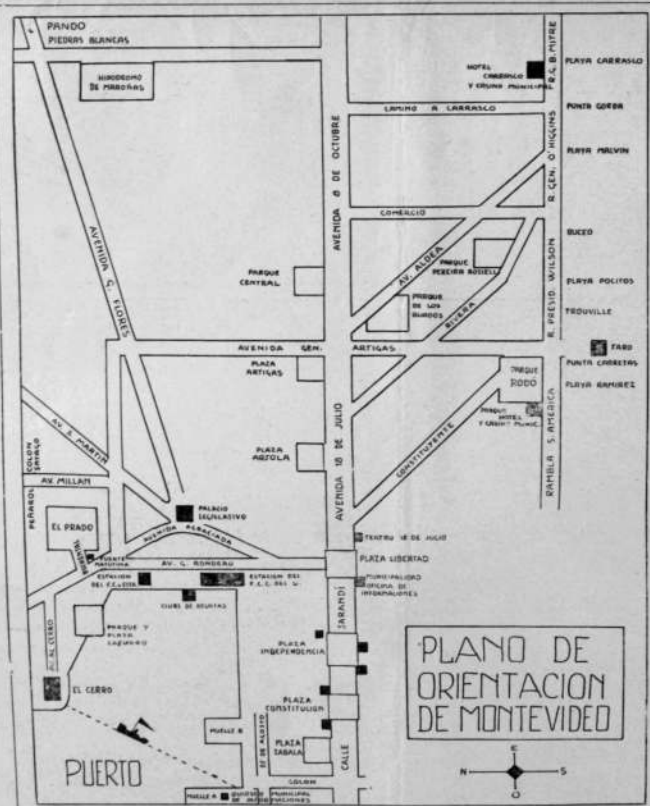
En todos los hoteles del país cuya nómina publicaremos en el próximo número.

Exterior

Abordo de los vapores de "La Argentina" Compañía de Navegación.

Abordo de los vapores del "Lloyd Brasileiro" (líneas a Río Janeiro, Paraná y Paraguay).

Abordo de Vapor "Rio Uruguay", abordo de los vapores de ultramar, hoteles de Buenos Aires e interior de la República Argentina, principales hoteles del Brasil, Paraguay y Chile.



Numeración en la ciudad

En la ciudad, cada cuadra tiene 50 números.

En las calles cuyo recorrido es de Oeste a Este (del Centro a las afueras) la numeración comienza en el Oeste. — En las calles que el recorrido es de Sur a Norte, comienza en el Sur.

Los números pares están siempre a la derecha de estos recorridos y a la izquierda de los impares.

En las calles Centrales, la base de esta numeración la constituye en todo su recorrido la calle Supradí y su continuación 18 de Julio; por lo cual, la a calles paralelas, siempre tienen la misma numeración que las ciudades, cualquiera que sea el principio de su recorrido; en exacto a las transversales, también comienzan al cruzarse todas ellas, igual numeración y para lo-

grar esto, la numeración de estas calles comienza en el número 1000.

—La trayectoria singular de la calle Agraciada ha hecho imposible incluirla en el plano de numeración que hemos descrito, por lo cual, esta calle que comienza en la diagonal, lleva su numeración a 1659.

